

CERTIFICATE COURSE(S): APPLICATION

ใบสมัครเรียนหลักสูตรประกาศนียบัตร

PROFESSIONAL CULINARY ARTS PROGRAMS

หลักสูตรประกาศนียบัตรการประกอบอาหารอย่างมืออาชีพ

PROGRAM	STUDY SCHEDULE		INTAKE TERM INTAKE YEAR
	WEEKDAY	WEEKEND	
<p>Professional Culinary Arts in Italian Cuisine by ALMA หลักสูตรประกาศนียบัตรศิลปการประกอบอาหารอิตาลี อย่างมืออาชีพ โดยสถาบัน ALMA</p> <p><input type="checkbox"/> Essential Level <input type="checkbox"/> Intermediate Level <input type="checkbox"/> Advance Level ขั้นต้น ขั้นกลาง ขั้นสูง</p>	[]	[]	-----/-----
<p>Professional Culinary Arts in Japanese Cuisine by TSUJI หลักสูตรประกาศนียบัตรศิลปการประกอบอาหารญี่ปุ่น อย่างมืออาชีพ โดยสถาบัน TSUJI</p> <p><input type="checkbox"/> Essential Level <input type="checkbox"/> Intermediate Level <input type="checkbox"/> Advance Level ขั้นต้น ขั้นกลาง ขั้นสูง</p>	[]	[]	-----/-----
<p>Professional Culinary Arts in Thai Cuisine by DTC หลักสูตรประกาศนียบัตรศิลปการประกอบอาหารไทย อย่างมืออาชีพ โดยวิทยาลัยดุสิตธานี</p> <p><input type="checkbox"/> Essential Level <input type="checkbox"/> Intermediate Level <input type="checkbox"/> Advance Level ขั้นต้น ขั้นกลาง ขั้นสูง</p>	[]	[]	-----/-----

PROFESSIONAL ARTS OF BAKERY & PASTRY PROGRAMS

หลักสูตรประกาศนียบัตรศิลปการทำเบเกอรี่และขนมอบมืออาชีพ

PROGRAM	STUDY SCHEDULE		INTAKE TERM INTAKE YEAR
	WEEKDAY	WEEKEND	
<p>Professional Culinary Arts in Italian Bakery & Pastry by ALMA หลักสูตรประกาศนียบัตรศิลปการทำเบเกอรี่และขนมอบ โดยสถาบัน ALMA</p> <p><input type="checkbox"/> Essential Level <input type="checkbox"/> Advance Level ขั้นต้น ขั้นสูง</p>	[]	[]	-----/-----

PERSONAL DETAILS**ข้อมูลส่วนตัว**

The required information marked with * are mandatory
กรุณารอกข้อมูลให้ครบถ้วน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในหัวข้อที่มีเครื่องหมาย *

Attach a photograph
Size 4x6 cm

First Name (Mr./Mrs./Miss) _____

ชื่อ (นาย / นาง / นางสาว) _____

Middle Name _____

ชื่อกลาง _____

Surname _____

นามสกุล _____

Nationality* _____

สัญชาติ _____

Date of Birth (D) _____ (M) _____ (Y) _____

วันเกิด (วัน) (เดือน) (ปี) _____

Age _____

อายุ _____

Religion _____

ศาสนา _____

Passport No./Thai ID _____

เลขที่พาสปอร์ต/เลขประจำตัวประชาชน _____

Issued Date: _____

วันที่ออก _____

Expired Date: _____

วันที่หมดอายุ _____

Contact Details**ข้อมูลสำหรับการติดต่อ**

Phone No. _____

โทรศัพท์ (บ้าน) _____

Mobile No.* _____

โทรศัพท์ (มือถือ) _____

Email _____

อีเมล _____

Address _____

ที่อยู่ _____

Subdistrict _____

ตำบล/แขวง _____

District _____

อำเภอ/เขต _____

Province _____

จังหวัด _____

Country _____

ประเทศ _____

Zip Code _____

รหัสไปรษณีย์ _____

MEDICAL CONDITIONS**ข้อมูลด้านสุขภาพ**

Please provide details of any medical conditions or learning difficulties you may have so that we may assist you during your studies.
กรุณาระบุหากท่านมีโรคประจำตัวที่เป็นอุปสรรคต่อการเรียน

FOOD ALLERGY AND SPECIAL DIETARY RESTRICTIONS**ข้อมูลเกี่ยวกับการแพ้อาหาร**

Please check [✓] if any of the following (s) apply you.

กรุณาทำเครื่องหมาย [✓] ในช่องสี่เหลี่ยม หากท่านมีการแพ้อาหารหรือไม่สามารถรับประทานอาหารบางประเภทได้

 No Dietary Restrictions

ไม่แพ้อาหาร

 I do not eat _____

ไม่สามารถรับประทาน _____

_____ due to religious/believe reasons

อันเนื่องมาจากความเชื่อทางศาสนา (โปรดระบุ)

 I have food allergy, dietary restrictions (please specify) _____

แพ้อาหารหรือต้องควบคุมอาหารบางประเภทเป็นพิเศษ (โปรดระบุ)

EDUCATION**คุณวุฒิการศึกษา**

QUALIFICATIONS วุฒิกการศึกษา	Name of Institutions สถาบัน	COUNTRY ประเทศ	MONTH/YEAR OF GRADUATION เดือน/ปี ที่สำเร็จการศึกษา

EMPLOYMENT**การทำงาน**

Company Name _____

ชื่อบริษัท _____

Position _____

ตำแหน่ง _____

Address _____

ที่อยู่ _____

Sub District _____

ตำบล/แขวง _____

District _____

อำเภอ/เขต _____

Province _____

จังหวัด _____

Zip Code _____

รหัสไปรษณีย์ _____

Phone No. _____

โทรศัพท์ (ที่ทำงาน) _____

FINANCIAL SPONSOR* (required by Thai Ministry of Education – MOE)

ข้อมูลผู้สนับสนุนทางการเงิน

Name (Mr./Mrs./Miss) _____ Surname _____ Relationship _____
ชื่อ (นาย / นาง / นางสาว) _____ นามสกุล _____ ความสัมพันธ์ _____

Address _____
ที่อยู่ _____

Mobile No.* _____ Email _____
โทรศัพท์ (มือถือ) _____ อีเมล _____

EMERGENCY CONTACT PERSON*

บุคคลที่ติดต่อได้ในกรณีฉุกเฉิน

Name (Mr./Mrs./Miss) _____ Surname _____ Relationship _____
ชื่อ (นาย / นาง / นางสาว) _____ นามสกุล _____ ความสัมพันธ์ _____

Address _____
ที่อยู่ _____

Mobile No.* _____ Email _____
โทรศัพท์ (มือถือ) _____ อีเมล _____

DO YOU HAVE A RELATIVE OR FRIEND WHO WORKS OR STUDIES AT THE FOOD SCHOOL BANGKOK OR DUSIT INTERNATIONALS? (If yes, please specify)

ท่านมีญาติหรือเพื่อนทำงานหรือเรียนที่เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก หรือในเครือดุสิตอินเตอร์เนชั่นแนลหรือไม่ (ถ้ามี โปรดระบุ)

Name _____ Student ID/Employee ID _____
ชื่อ-นามสกุล _____ รหัสนักเรียน/รหัสพนักงาน _____

Mobile No. _____
โทรศัพท์ (มือถือ) _____

HOW DID YOU HEAR ABOUT THE FOOD SCHOOL BANGKOK?

ท่านรู้จักเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก จากช่องทางไหน

Friends/Relatives Facebook Instagram Tiktok. Alumni Radio Newspaper
เพื่อน / ญาติ เฟสบุ๊ค อินสตาแกรม ตี๊กตอก ศิษย์เก่า วิทยุ หนังสือพิมพ์

Television Signage Exhibition/Booth. Google Guidance Counselor
โทรทัศน์ ป้ายโฆษณา งานแฟร์/บูธ กูเกิล ครูแนะแนว

The Food School Bangkok Website Magazine (please specify)
เว็บไซต์โรงเรียนเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก นิตยสาร (โปรดระบุ)

Other (please specify) _____
อื่นๆ (โปรดระบุ) _____

REQUIRED DOCUMENTS For efficient processing of your application, please ensure that you have provided all required documents below:
เอกสารในการสมัครเรียน กรุณากรอกใบสมัครและยื่นใบสมัครพร้อมแนบเอกสารดังนี้

THAI STUDENT:
นักเรียนไทย

- A copy of your Thai ID
สำเนาบัตรประจำตัวประชาชน
- A copy of your house registration
สำเนาทะเบียนบ้าน
- Education Certificate / diploma or equivalent qualification
สำเนาหลักฐานการศึกษา
- Academic Transcript (certified copy required)
สำเนาใบแสดงผลการเรียน
- Letter of Motivation Form
เรียงความแสดงความตั้งใจเข้าศึกษา
- Medical Certificate
ใบรับรองแพทย์
- 2 x color photographs (size 4x6 cm)
รูปถ่ายสี ขนาด 4x6 ซม.
- 3,000 THB non-refundable application fee (to be paid upon submitting the application form)*
หลักฐานการชำระเงินค่าสมัครเรียน 3,000 บาท (แนบพร้อมการยื่นใบสมัคร)

INTERNATIONAL STUDENT:
นักเรียนต่างชาติ

- A copy of your Passport
- An entry stamp to Thailand in every pages during the past 2 years
- Education Certificate / diploma or equivalent qualification
- Academic Transcript (certified copy required)
- Letter of Motivation Form
- Medical Certificate
- 18 x color photographs (size 4x6 cm)
- 5,000 THB non-refundable application fee (to be paid upon submitting the application form)*

REMARK

- All documents must be translated to English
- Please ensure that your name printed on the passport is exactly the same in other required documents

VISA ASSISTANCE INFORMATION

No

If not, what type of visa will you be holding during your study?

Non-O Non-B Tourist

Other, please specify type of visa _____ Valid from (D) (M) (Y) Valid until (D) (M) (Y)

Yes

If yes, please provide the following information.

Please specify the "Thai Consulate" or "The Royal Thai Embassy" where you will apply for your visa:

City / Town _____ Country _____

Have you been to Thailand during the last 2 years?

No. Yes If yes, please answer the next questions.

How many times have you visited Thailand?

1 2 3 More than 3 *Last entry to Thailand was in year* _____

How long did you stay during your last visit? Please specify the visit dates.

From (date) _____ to (date) _____ Visa Type _____

From (date) _____ to (date) _____ Visa Type _____

From (date) _____ to (date) _____ Visa Type _____

From (date) _____ to (date) _____ Visa Type _____

From (date) _____ to (date) _____ Visa Type _____

STUDENT UNIFORM
เครื่องแบบนักเรียน

Please choose the correct size from the tables below. If you have special requirements, please specify in the special measurement section.
กรุณาเลือกขนาดเครื่องแบบนักเรียนที่ทันต้องการในตารางด้านล่าง
หากทันต้องการเครื่องแบบนักเรียนขนาดพิเศษกรุณาระบุในตารางที่กำหนด

MEN SIZE
ขนาดเครื่องแบบนักเรียนชาย

CHEF JACKET
เสื้อเชฟ

Please check [✓] to choose the jacket size
กรุณาทำเครื่องหมาย [✓] สำหรับไซส์เสื้อของคุณ

SIZE :	[] S	[] M	[] L	[] XL	[] 2XL	[] 3XL	[] 4XL	[] 5XL	[] 6XL
CHESTLINE (CM)	84-91	92-99	100-107	108-115	116-123	124-131	132-139	140-147	148-155

TROUSERS
กางเกง

Please check [✓] to choose the trouser size
กรุณาทำเครื่องหมาย [✓] สำหรับไซส์กางเกงของคุณ

SIZE :	[] 28	[] 30	[] 32	[] 34	[] 36	[] 38	[] 40	[] 42	[] 44	[] 46
Waist Width (inch)	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
Hip Width (inch)	37	39	40	42	44	46	48	50	52	54
Outseam Length (inch)	39	40	40	40	41	41	41	42	42	42

WOMEN SIZE
ขนาดเครื่องแบบนักเรียนหญิง

CHEF JACKET
เสื้อเชฟ

Please check [✓] to choose the jacket size
กรุณาทำเครื่องหมาย [✓] สำหรับไซส์เสื้อของคุณ

SIZE :	[] S	[] M	[] L	[] XL	[] 2XL	[] 3XL	[] 4XL
CHESTLINE (CM)	80-87	88-95	96-103	104-111	112-119	120-127	128-135

TROUSER
กางเกง

Please check [✓] to choose the trouser size
กรุณาทำเครื่องหมาย [✓] สำหรับไซส์กางเกงของคุณ

SIZE :	[] 24	[] 26	[] 28	[] 30	[] 32	[] 34	[] 36	[] 38	[] 40	[] 42	[] 44	[] 46
Waist Width (inch)	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
Hip Width (inch)	35	37	39	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Outseam Length (inch)	36	36	36	37	37	37	38	38	38	38	38	38

Special Measurement Section
กรุณาระบุขนาดพิเศษ

CHEF JACKET เสื้อเชฟ

A: Shoulder (ไหล่): _____ cm (ซม.)

B: Chestline (หน้าอก): _____ cm (ซม.)

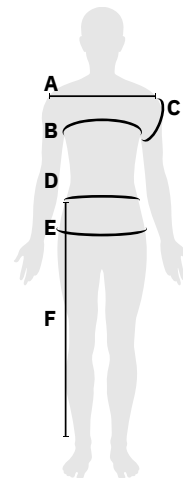
C: Armhole (รอบวงแขน): _____ cm (ซม.)

TROUSERS กางเกง

D: Waist Width (รอบเอวกว้าง): _____ inch (นิ้ว)

E: Hip Width (รอบสะโพก): _____ inch (นิ้ว)

F: Outseam Length (ขานอกยาว): _____ inch (นิ้ว)



PHOTOGRAPH, VIDEO OR AUDIO RECORDING CONSENT AND RELEASE FORM
แบบฟอร์มแสดงความยินยอมและอนุญาตให้ถ่ายภาพและเผยแพร่ภาพถ่าย วิดีโอ หรือการบันทึกเสียง

Without expectation of compensation or other remuneration, now or in the future, ข้าพเจ้าได้รับทราบและยอมรับว่าข้าพเจ้าไม่มีสิทธิ์ในค่าชดเชยหรือค่าตอบแทนภายหลัง หรือการเรียกร้องใดๆเพิ่มเติมในอนาคต I, _____ hereby give my consent to The Food School Bangkok, its affiliates and agents, to use my images and likeness and/or any interview statements from me in its publications, advertising or other media activities (including the internet). This consent includes but is not limited to:

โดยหนังสือฉบับนี้ ข้าพเจ้า _____ อนุญาตและยินยอมให้ เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก บริษัทในเครือ และตัวแทน ใช้ภาพถ่าย และภาพเหมือน และหรือบทสัมภาษณ์ใดๆของข้าพเจ้าในสิ่งพิมพ์ โฆษณา หรือสื่อประชาสัมพันธ์อื่นๆ (รวมถึงการเผยแพร่บนอินเทอร์เน็ต) โดยความยินยอมนี้ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการ:

- (A) Permission to interview, film, photograph, tape, or otherwise make a video reproduction of me and/or record my voice;
- (B) Permission to my name; and
- (C) Permission to use quotes from the interview(s) (or excerpts of such quotes), the film, photograph(s), tape(s) or reproduction(s) of me, and/or recording of my voice, in part of in whole, in its publications, in newspapers, magazines and other print media, on television, radio and electronic media (including the internet), in the theatrical media and/or mailing for educational and publicity propose.

- (ก) อนุญาตให้สัมภาษณ์ บันทึกวิดีโอ ถ่ายภาพ บันทึกเสียง หรืออนุญาตให้ทำซ้ำหรือดัดแปลงซึ่งภาพถ่าย วิดีโอ และ/หรือเสียงของข้าพเจ้า
- (ข) อนุญาตให้ใช้ชื่อของข้าพเจ้า และ
- (ค) อนุญาตให้ใช้คำพูดจากบทสัมภาษณ์ (หรือส่วนใดส่วนหนึ่งจากคำพูดดังกล่าว) ภาพยนตร์ ภาพถ่าย เทป หรือการทำซ้ำหรือดัดแปลง และ/หรือการบันทึกเสียงของข้าพเจ้า ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมด ในสิ่งพิมพ์ หนังสือพิมพ์ นิตยสาร และสื่อสิ่งพิมพ์อื่นๆ บนโทรทัศน์ วิทยุ และสื่ออิเล็กทรอนิกส์ (รวมถึงบนอินเทอร์เน็ต) และรวมถึงสื่อการแสดงผล และ/หรือ เอกสารงานเขียนของข้าพเจ้า ไม่ว่าในรูปแบบหรือลักษณะใด ทั้งเพื่อการศึกษาและเผยแพร่ต่อสาธารณะ-

This consent is given perpetuity, and does not require prior approval by me and can be used until further notice from The Food School Bangkok. ในการให้ความยินยอมในเอกสารฉบับนี้ ภาพถ่าย วิดีโอ เสียง และ/หรือบทสัมภาษณ์ของข้าพเจ้า ถือเป็นกรรมสิทธิ์ของเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก โดยไม่จำกัดระยะเวลา และไม่จำเป็นต้องขออนุญาตล่วงหน้าจากข้าพเจ้า

Signature: _____
ลายมือชื่อผู้ให้ความยินยอม

Date of Birth: _____
วัน เดือน ปีเกิด

Date: _____
วันที่

It is understood that this material will be used in the legitimate manner, both internally and outside The Food School Bangkok and is not intended to cause any harm or undue embarrassment to the parties involved.

เป็นที่เข้าใจตรงกันว่าการใช้ ทำซ้ำ หรือดัดแปลง และเผยแพร่ต่อสาธารณชนจะเป็นการกระทำอันชอบด้วยกฎหมายทั้งภายในและภายนอก เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก และไม่ได้มีวัตถุประสงค์เพื่อก่อให้เกิดอันตรายหรือความอับอายที่ไม่เหมาะสมต่อผู้ที่เกี่ยวข้อง

Date

Mr.Laurent Casteret – School Director

Fees, Conditions & Refunds Policy

ค่าธรรมเนียมต่างๆ และเงื่อนไขการคืนเงิน

1. An Application Fee is non-refundable, however, it can be payable upon applying.
ค่าธรรมเนียมการสมัครเรียนที่ชำระแล้วไม่อาจเรียกคืนได้ไม่ว่าในกรณีใดๆ ซึ่งต้องชำระพร้อมการยื่นความประสงค์ในการสมัครเรียน
2. In any case that The Food School Bangkok rejects a student's application or the student's VISA is refused, the application fee will not be refunded.
หากทางเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ไม่สามารถตอบรับการสมัครเรียนของท่านได้ หรือกรณีวีซ่าของผู้เรียนถูกปฏิเสธไม่ว่าด้วยเหตุผลประการใดก็ตาม จะไม่มีการคืนเงินค่าธรรมเนียมการสมัครเรียน
3. Students are eligible to pay a 10% deposit of the total tuition fee* with additional fees*, including tool kits, uniforms, etc. The remaining balance must be paid in full within 15 working days after paying the deposit and BEFORE the Orientation Day.
นักเรียนใหม่ที่มีชำระมัดจำค่าเล่าเรียน จะต้องชำระค่ามัดจำขั้นต้นเป็นจำนวน 10% ของค่าเล่าเรียน และจะต้องชำระค่าอุปกรณ์การเรียนและเครื่องแต่งกาย โดยท่านจะต้องชำระค่าใช้จ่ายส่วนที่เหลือทั้งหมดภายใน 15 วัน หลังจากที่ได้ทำการชำระค่ามัดจำ และก่อนวันปฐมนิเทศ เพื่อเป็นการยืนยันสิทธิในการสำรองที่นั่งเรียน ซึ่งสามารถดำเนินการชำระค่าเล่าเรียนส่วนที่เหลือได้ 3 ช่องทาง ดังนี้

Payment Options:

ช่องทางการชำระเงิน

- Cash / เงินสด
- Credit Card (installments available) / บัตรเครดิต (สามารถร่วรายการผ่อนชำระ)
- Bank Transfer / โอนเงินผ่านธนาคาร

* Deposit for tuition & additional fees are non-refundable.

** เงินมัดจำค่าเล่าเรียน ค่าอุปกรณ์การเรียน และเครื่องแต่งกาย ไม่สามารถขอคืนได้

** Terms and Conditions are subjected to The Food School Bangkok.

** เงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆ เป็นไปตามที่เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก กำหนดเท่านั้น

4. The Food School Bangkok reserves the right to charge a late fee of 300THB per day, if the payment is not received by the due date.
เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ขอสงวนสิทธิ์ในการคิดค่าปรับการชำระค่าเล่าเรียนล่าช้า 300 บาท/วัน ในกรณีที่ยังไม่ได้รับการชำระเงินค่าเล่าเรียนภายในระยะเวลาที่กำหนด
5. An applicant who has been approved for enrolment at The Food School Bangkok for a specific term but later decides to withdraw from the course, must notify TFS in writing to be entitled for a refund. To check how much of your tuition fees can be refunded, see the chart below.
ผู้สมัครเรียนที่ได้รับการตอบรับจากทางเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก แต่ไม่สามารถเริ่มเรียนในภาคการศึกษาที่สมัครเรียนได้ ไม่ว่าด้วยเหตุผลใด ๆ ต้องแจ้งความประสงค์เพื่อขอยกเลิก และขอคืนเงินค่าเล่าเรียนเป็นลายลักษณ์อักษรกับทางเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ก่อนวันเปิดภาคเรียน โดยมีเงื่อนไขการคืนเงินตามตารางด้านล่าง ทั้งนี้ ไม่รวมค่าธรรมเนียมการสมัครเรียน ค่าเครื่องแบบนักเรียน อุปกรณ์การเรียน และค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมอื่นๆ ซึ่งไม่สามารถเรียกคืนได้ไม่ว่าในกรณีใดๆ

% of tuition fee to be refunded % ของค่าเล่าเรียนที่จะได้รับคืน	Effective Period to request a refund เงื่อนไขการคืนเงินนับจากวันที่ได้รับแจ้งความประสงค์เป็นลายลักษณ์อักษร
90%	More than 30 days before Orientation Day มากกว่า 30 วัน ก่อนวันปฐมนิเทศ
50%	15-30 days before Orientation Day 15-30 วัน ก่อนวันปฐมนิเทศ
0%	Less than 15 days before Orientation Day น้อยกว่า 15 วัน ก่อนวันปฐมนิเทศ

Please note that additional fees are non-refundable.

ค่าธรรมเนียมอื่นๆ ไม่สามารถขอคืนเงินได้

6. If an applicant's application is granted, he or she may defer the start of the course to a later term within a 12-month period. All deferment requests must be received by The Food School Bangkok at least two weeks prior to the start of the course. Once a student has made this decision, they are no longer eligible for any of the other refund options listed in the refund policy. Every attempt will be made to accommodate the applicant on a later course of his or her choosing. If the tuition fee for the course to be attended is more than the initial course chosen, the applicant must pay the difference to settle the amount to The Food School Bangkok within a certain timeframe.
นักเรียนสามารถขอยกเลิกหรือเลื่อนการเข้าเรียนในหลักสูตรที่ใดก็ได้ภายในระยะเวลา 12 เดือน โดยต้องยื่นคำร้องเป็นลายลักษณ์อักษรที่เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก อย่างน้อย 2 สัปดาห์ ก่อนวันเริ่มเรียนของคอร์สที่ลงทะเบียนไว้ เมื่อนักเรียนยื่นคำร้องขอเลื่อนวันเริ่มเรียนแล้ว จะไม่ได้รับสิทธิขอคืนเงินตามตัวเลือกอื่นๆ ที่ระบุไว้ในนโยบายการคืนเงินไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น และในกรณีที่ค่าเล่าเรียนมีการปรับเปลี่ยนขึ้น นักเรียนจะต้องชำระค่าเล่าเรียนส่วนต่างให้ทาง เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ภายในระยะเวลาที่กำหนด
7. The Food School Bangkok maintains the right to discontinue the enrolled course and not to refund tuition or additional costs, once the 12-month period of deferment has expired. Unless students can provide a valid reason for not being able to attend the course, this will be considered solely by The Food School Bangkok.
ในกรณีที่นักเรียนยื่นเรื่องขอเลื่อนวันเริ่มเรียนและไม่ได้เริ่มเรียนภายในระยะเวลา 12 เดือน เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ขอสงวนสิทธิ์ที่จะยกเลิกหลักสูตรที่นักเรียนได้ทำการลงทะเบียนไว้และไม่คืนเงินค่าเล่าเรียนหรือค่าใช้จ่ายอื่นๆที่ได้ชำระมาแล้ว หากนักเรียนมีหลักฐานประกอบการพิจารณาเพื่อแจ้งเหตุผลที่ไม่สามารถเข้าเรียนในหลักสูตรนั้นๆได้ จะต้องแสดงให้ทางเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก รับทราบ ทั้งนี้เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก มีอำนาจเป็นฝ่ายพิจารณาแต่เพียงผู้เดียว
8. At any moment, the Food School Bangkok maintains the right to alter administrative and tuition fees. Students must pay the additional costs, if administration and tuition fees are increased.
เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ขอสงวนสิทธิ์ในการพิจารณาปรับเปลี่ยนค่าธรรมเนียมการดำเนินการต่างๆ และค่าเล่าเรียนได้ตามความเหมาะสม โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ซึ่งนักเรียนจะต้องชำระค่าธรรมเนียมการดำเนินการต่างๆ และค่าเล่าเรียนในอัตราที่มีการปรับเปลี่ยน
9. Uniforms and tool kits are not included in the course tuition fees. The student will be responsible for any uniform and tool kit modification costs.
ค่าเล่าเรียนไม่รวมค่าเครื่องแบบนักเรียน หรือค่าอุปกรณ์การเรียน ดังนั้นค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการแก้ไขเครื่องแบบนักเรียนและอุปกรณ์การเรียน นักเรียนจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบ
10. Additional Academic Transcript requests will be charged 300 Baht per copy or 1,000 Baht for each parchment by The Food School Bangkok.
หากนักเรียนต้องการขอร้องใบแสดงผลการเรียนฉบับใหม่ จะต้องชำระค่าธรรมเนียม 300 บาท ต่อฉบับ หรือ 1,000 บาท ต่อฉบับ สำหรับการออกใบประกาศนียบัตร
11. Changes to a student VISA or cancellation of a student VISA will not be refunded.
การเปลี่ยนแปลงวีซ่านักเรียนหรือการยกเลิกวีซ่านักเรียนจะไม่ได้รับเงินคืน
12. A surcharge by the bank will be applied to Visa and Mastercard credit card holders. Other forms of payment are not accepted.
การชำระเงินด้วยบัตรเครดิตวีซ่าและมาสเตอร์การ์ด ผู้ชำระเงินต้องรับผิดชอบในค่าธรรมเนียมที่อาจเกิดขึ้นตามเงื่อนไขของธนาคาร และรับเฉพาะบัตรเครดิตระบุเท่านั้น
13. The student is responsible for any bank fees and charges.
นักเรียนเป็นผู้รับผิดชอบค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของธนาคารที่อาจเกิดขึ้นทั้งหมด
14. Any student who refuses to pay administrative and or tuition fees will not be given any type of reward or acknowledgment and admission to the courses until the outstanding amounts have been paid in full to The Food School Bangkok. Overdue funds will also be collected by the Food School Bangkok.
นักเรียนที่ยังค้างชำระค่าธรรมเนียมการดำเนินการต่างๆ และ / หรือ ค่าเล่าเรียน จะไม่ได้รับใบประกาศนียบัตร และจะไม่สามารถเข้าเรียนได้จนกว่าจะชำระค่าธรรมเนียมการดำเนินการต่างๆ และ / หรือ ค่าเล่าเรียน ครบถ้วนจำนวนแล้ว รวมถึงค่าปรับที่อาจเกิดขึ้นด้วย

15. The Food School Bangkok has the right to refuse any application for admission at its own discretion, and it is under no obligation to disclose reasons for its decision.
เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ขอสงวนสิทธิ์ในการพิจารณา และการประเมินการรับสมัครนักเรียน การปฏิเสธรับสมัครนักเรียนให้เป็นไปตามดุลยพินิจของเดอะฟู้ดสคูล แบงคอก แต่เพียงผู้เดียวโดยไม่ต้องชี้แจงเหตุผลใดๆ
16. There will be no return of administrative or tuition fees paid or reduction in costs payable if a student fails to finish a course for any reason other than The Food School Bangkok's default.
หากนักเรียนไม่ผ่านเกณฑ์การจบหลักสูตรไม่ว่าจะด้วยเหตุผลใดๆก็ตาม ยกเว้นแต่เป็นความผิดพลาดที่เกิดขึ้นโดยเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก เงินค่าธรรมเนียมการดำเนินการต่างๆ หรือค่าเล่าเรียน จะไม่สามารถเรียกคืนหรือปรับให้ส่วนลดใดๆ
17. If a student fails or is unable to complete a course as a result of a default by The Food School Bangkok, such as failure to begin the course on the agreed-upon start date, or the course ceasing after it begins but before it is completed, the student is entitled to a pro-rata refund of tuition fees. The refund will be given out within 45 business days of the default date and will be accompanied by a written statement, explaining how the amount was determined.
หากนักเรียนไม่ผ่านเกณฑ์การจบหลักสูตร หรือไม่สามารถเรียนจนจบหลักสูตรได้เนื่องจากความผิดพลาดที่เกิดขึ้นจากเดอะฟู้ดสคูล แบงคอก ที่ไม่สามารถเปิดเรียนได้ตามวันที่กำหนด หรือไม่สามารถดำเนินการเรียนสอนต่อไปได้ ทางเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก จะจ่ายเงินคืนตามสัดส่วน โดยจะแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรภายใน 45 วัน นับจากวันที่ไม่สามารถเปิดการเรียนการสอนได้
18. The Food School Bangkok's Student Handbook contains the rules and regulations that must be followed by all students.
นักเรียนทุกคนต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบของเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก อย่างเคร่งครัด
19. Except for personal injury or death caused by The Food School Bangkok, its employees, agents, servants, or any other person concerned, whether in respect of a negligent act or omission, within such premises, The Food School Bangkok shall have no liability to any student for any loss or damage and personal injury or death caused by any student's negligent act or omission.
เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายในชีวิตและทรัพย์สินที่เกิดขึ้น ไม่ว่าจะเกิดภายในหรือภายนอกบริเวณโรงเรียนฯ อันเนื่องมาจากความประมาทเลินเล่อของนักเรียน เว้นแต่เหตุนั้นจะเกิดจากความผิดพลาดของพนักงาน เจ้าหน้าที่ หรือบุคคลอื่นที่เกี่ยวข้อง และเหตุนี้เกิดขึ้นภายในบริเวณโรงเรียน เท่านั้น
20. The Food School Bangkok retains the right to examine and change the organisation and/or structure of the course at any time in its sole discretion.
เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ขอสงวนสิทธิ์ในการพิจารณาและเปลี่ยนแปลงโครงสร้างหลักสูตรได้ตามแต่เห็นสมควร โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
21. For any material changes made before the start of a course, The Food School Bangkok will make every effort to inform students who are impacted, but it will not be liable if it is unable to do so.
หากมีการแก้ไข ปรับเปลี่ยนแปลงใดๆก่อนการเปิดภาคเรียน เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก จะพยายามแจ้งให้นักเรียนที่อาจได้รับผลกระทบ แต่อย่างไรก็ตาม จะไม่ถือว่าเป็นความรับผิดชอบของเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก หากไม่สามารถแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
22. The accidental insurance is covered during the time that the student is enrolled at The Food School Bangkok only.
เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ทำประกันภัยอุบัติเหตุให้กับนักเรียน ซึ่งจะครอบคลุมการเกิดอุบัติเหตุในระหว่างการเรียนที่เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก เท่านั้น
23. Every promotional work taken in the form of photographs, films or reproductions either wholly or partly in any manner or form whatsoever, including the works produced by students, The Food School Bangkok holds the right and liberty to use these resources in any medium either separately or in conjunction with other photographs, films and reproductions.
เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ขอสงวนสิทธิ์ในการนำรูปภาพ โสตทัศนวัสดุ หรือการถ่ายภาพหรือตัดแปลง ไม่ว่าจะเป็นส่วนหนึ่งส่วนใดหรือทั้งหมดเพื่อนำไปใช้ในการเผยแพร่เพื่อการส่งเสริมการขาย การโฆษณา และการประชาสัมพันธ์ ทั้งนี้ รวมถึงผลงานของนักเรียนด้วย
24. Students must not use the names "The Food School" or "The Food School Bangkok", or partner school names under any circumstances, in any place or at any time. This applies to every situation with no time or geographical limitations, before, during, or after the training as a trademark, company, or trading name or otherwise.
นักเรียนไม่สามารถนำชื่อ "เดอะฟู้ด สคูล" "เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก" หรือ "โรงเรียน เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก" และชื่อของโรงเรียนพันธมิตร ไปใช้เป็นเครื่องหมายการค้า หรือ บริษัท หรือ ชื่อทางการค้า ไม่ว่าจะก่อน หรือ ระหว่าง หรือ หลังจากฝึกอบรม โดยเด็ดขาด

This policy is considered as the current information at the time of publishing; however, it may subject to change at any moment without notice. นโยบายข้างต้นนี้ถูกต้อง ณ เวลาที่พิมพ์ และสามารถเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

THE FOOD SCHOOL BANGKOK'S INTELLECTUAL PROPERTY

ข้อกำหนดและเงื่อนไขเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาของเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก

Please read this section carefully.
โปรดอ่านส่วนนี้อย่างละเอียด

The Food School Bangkok **vigorously defends its trade marks, copyright materials and other intellectual property rights and will take action to prevent any breach of its rights, including by claiming financial compensation.** In this section “you” and “your” refer to the student making this application, but its terms apply both during and after your studies at The Food School Bangkok.

เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก มีนโยบายและแนวปฏิบัติเกี่ยวกับการปกป้องสิทธิการใช้เครื่องหมายทางการค้า , ผลงานเนื้อหาที่เป็นลิขสิทธิ์ และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาอื่นๆ เกี่ยวกับ การกระทำอันเป็นละเมิดลิขสิทธิ์และการบังคับใช้สิทธิตามกฎหมายในการเรียกร้องให้ชดเชยค่าเสียหาย ในส่วนนี้ “ท่าน” และ “ของท่าน” หมายถึง นักเรียนผู้สมัครเรียน แต่ข้อกำหนดและเงื่อนไขของข้อตกลงนี้มีผลบังคับใช้ทั้งในระหว่างที่ท่านกำลังศึกษาและหลังจบการศึกษา ที่เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก

Trademarks เครื่องหมายทางการค้า

The Food School Bangkok is the owner of a number of trademarks registered in numerous countries throughout the world for many classes of services and products, which include notably “The Food School Bangkok”, the Food School Bangkok logo (which appears on the top of this application form). You must not use any of The Food School Bangkok’s trademarks, or any confusingly similar trademark, in connection with any activity that is commercial, business-related or professional in its nature or purpose. By way of example, such prohibited use would include use as or as part of a company name, trading name, domain name or email address.

เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก เป็นเจ้าของเครื่องหมายการค้าด้านบริการและผลิตภัณฑ์หลายประเภทที่มีจำนวนมากที่จดทะเบียนในหลายประเทศทั่วโลก ซึ่งรวมถึงคำว่า “The Food School”, โลโก้ เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก (ซึ่งปรากฏอยู่ด้านบนของใบสมัครนี้) ท่านไม่สามารถใช้เครื่องหมายการค้าใดๆ ของเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก หรือเครื่องหมายการค้าที่คล้ายคลึงกัน ซึ่งอาจก่อให้เกิดความสับสนในกิจกรรมเชิงพาณิชย์ ธุรกิจ หรือแวดวงอาชีพที่เกี่ยวข้อง ทั้งโดยตั้งใจหรือไม่ตั้งใจก็ตาม ตัวอย่างการกระทำที่ต้องห้ามหมายถึงการใช้เครื่องหมายการค้าทั้งหมด หรือการใช้ส่วนใดส่วนหนึ่งของชื่อบริษัท ชื่อทางการค้า ชื่อโดเมน หรืออีเมล

Uniforms

After your studies we hope that you will keep and treasure your The Food School Bangkok uniform and you are, naturally, free to use it in a purely private and non-commercial context. However, please note that you must not wear any part of The Food School Bangkok uniform or any other clothing that bears any of The Food School Bangkok’s trademarks in connection with any activity that is commercial, business-related or professional in its nature or purpose. The Food School Bangkok will take firm action to prevent any misuse of the uniform.

เครื่องแบบนักเรียน

หลังจากท่านจบการศึกษา เราหวังว่าท่านจะดูแลรักษาเครื่องแบบนักเรียน เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก เสมือนเป็นสมบัติส่วนตัวของท่าน ท่านควรนำเครื่องแบบมาใช้อย่างเหมาะสมในบริบทส่วนตัวเท่านั้น ท่านไม่สามารถนำเครื่องแบบไปใช้ประโยชน์ทางการค้าและในเชิงพาณิชย์ได้ อย่างไรก็ตาม ท่านต้องไม่สวมใส่ส่วนใดส่วนหนึ่งของเครื่องแบบหรือเครื่องแต่งกายที่มีเครื่องหมายการค้าของ เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ในกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจการค้า หรือเชิงแวดวงอาชีพที่เกี่ยวข้อง ทั้งโดยตั้งใจหรือไม่ตั้งใจก็ตาม เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก จะดำเนินการใช้สิทธิตามกฎหมาย หากพบการกระทำผิดฐานนำเครื่องแบบไปใช้ประโยชน์อันเป็นการละเมิดลิขสิทธิ์หรือละเมิดเครื่องหมายการค้า

Copyright Materials

The copyright in all learning, pedagogical and other materials provided to you by The Food School Bangkok during your studies is owned by The Food School Bangkok, except for any materials which may be in the public domain and materials used by permission of a third-party copyright owner. Such materials are provided for your personal educational use only and must not be reproduced, distributed or shared with others, except with the prior written permission of the Institute’s senior management.

By signing this Application Form, you accept the above terms & conditions.

เนื้อหาลิขสิทธิ์

เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก เป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ในเนื้อหาข้อมูลหลักการเรียนการสอน และเอกสารประกอบการเรียนการสอนที่ท่านได้รับจากเดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ระหว่างที่ท่านศึกษาอยู่ ยกเว้นเนื้อหาข้อมูลที่อยู่ในโดเมนสาธารณะและข้อมูลอื่นๆ ที่ได้รับการอนุญาตจากเจ้าของลิขสิทธิ์เรียบร้อยแล้ว เนื้อหาข้อมูลดังกล่าวจัดทำขึ้นเพื่อวัตถุประสงค์ด้านการศึกษาส่วนตัวของท่านเท่านั้น ไม่อนุญาตให้ผู้อื่นลอกเลียน ทำซ้ำ หรือเผยแพร่ต่อบุคคลอื่น เว้นแต่ได้รับอนุญาต เป็นลายลักษณ์อักษรจากผู้บริหารระดับสูงของสถาบันแล้วเท่านั้น

การลงนามในเอกสารสมัครนี้ ถือว่าท่านตกลงและยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขที่ระบุไว้ข้างต้นไว้ทุกประการ

ข้าพเจ้าขอยืนยันว่าข้อมูลที่ระบุไว้ในใบสมัครนี้เป็นความจริงทุกประการ ข้าพเจ้าตกลงและยอมรับเงื่อนไขยอมรับเงื่อนไขต่างๆ ด้วยระเบียบค่าเล่าเรียน เงื่อนไขและนโยบายการคืนเงินและค่าธรรมเนียมต่างๆ ตลอดจนถึงข้อกำหนดและเงื่อนไขเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาของ เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก ข้าพเจ้ายอมรับในกฎระเบียบและข้อบังคับของ เดอะ ฟู้ด สคูล แบงคอก และรับทราบว่ามีข้อมูลซึ่งปรากฏในใบสมัครของข้าพเจ้าจะถูกเก็บและควบคุมภายใต้กฎหมายแห่งราชอาณาจักรไทยและครอบคลุมถึงกระบวนการศาลไทย ข้าพเจ้ารับรู้และเข้าใจว่าอาจมีการส่งต่อข้อมูลส่วนตัวของข้าพเจ้าให้กระทรวงศึกษาธิการ

Signature

ลายมือชื่อ _____

Name:

ชื่อ-นามสกุล (ตัวบรรจง) _____

Date:

วันที่ _____